

Zeitschrift: Energieia : Newsletter des Bundesamtes für Energie
Herausgeber: Bundesamt für Energie
Band: - (2008)
Heft: 2

Vorwort: Vorwort
Autor: Tami, Renato

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserin, lieber Leser

Das Stromversorgungsgesetz ist seit dem 1. Januar 2008 weitgehend in Kraft. Am 1. April folgen voraussichtlich die Stromversorgungsverordnung und die Revision der Energieverordnung. Damit findet eine intensive und langjährige Gesetzgebungsarbeit ihren vorläufigen Abschluss. Nicht wenige Mitarbeitende des BFE haben viel Herzblut in diese Vorlagen gesteckt. Die Arbeiten in den internen und externen Projektgruppen liessen Raum, die Menschen, die hinter Verbänden, Organisationen oder Behörden stehen, auch von einer persönlichen Seite kennen zu lernen. Diese Begegnungen auf der menschlichen Ebene waren sehr wertvoll und haben auch dazu beigetragen, dass unterschiedliche Standpunkte fair und mit dem Ziel eines tragfähigen Kompromisses ausgetragen werden konnten. An dieser Stelle sei allen gedankt, die ihr Fachwissen engagiert und oft unter hohem Zeitdruck in diese komplexen Vorlagen eingebracht haben. Wir alle sind jetzt aber auch froh, dass es nun endlich geschafft ist. Vor uns steht eine weitere intensive Etappe: der Schritt vom Theoretischen ins Praktische, von der Gesetzgebung in die Umsetzung. Einige Mitarbeitende des BFE haben bereits zur Elektrizitätskommission (ElCom) gewechselt und bearbeiten dort die ersten prak-



tischen Fälle, vor allem jene, die von der Preisüberwachung übernommen wurden. Die wirkliche Nagelprobe steht aber noch bevor: Am 1. Januar 2009 wird die erste Phase der Strommarktöffnung eingeläutet und die von vielen Produzenten lang ersehnte kostendeckende Einspeisevergütung wird Wirklichkeit. Wir sind gespannt, wie sich die Rechtsgrundlagen im Praxistest behaupten. Die Mitarbeitenden des BFE beziehungsweise der ElCom sind jedenfalls voll motiviert, auch in dieser Umsetzungsphase einen guten Job zu leisten. Ich bin überzeugt, dass auch die Stromwirtschaft alles daran setzen wird, dass die Marktöffnung in geordneten Bahnen gelingt. Packen wir's an!

Renato Tami

Leiter Fachsekretariat ElCom

Impressum

energeia – Newsletter des Bundesamts für Energie BFE
Erscheint 6-mal jährlich in deutscher und französischer Ausgabe.
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Bern.
Alle Rechte vorbehalten.

Postanschrift: Bundesamt für Energie BFE, 3003 Bern
Tel. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00
contact@bfe.admin.ch

Chefredaktion: Matthieu Buchs (bum), Marianne Zünd (zum)

Redaktionelle Mitarbeiter: Matthias Kägi (klm), Klaus Riva (rik),
Michael Schärer (sam)

Grafisches Konzept und Gestaltung: raschle & kranz, Atelier für
Kommunikation GmbH, Bern. www.raschlekrantz.ch

Internet: www.bfe.admin.ch

Infoline EnergieSchweiz: 0848 444 444

Quellen des Bildmaterials

Titelbild: Imagepoint.biz; Bundesamt für Energie BFE; Imagepoint.biz;

S.1: Imagepoint.biz; Bundesamt für Energie BFE;
S.2: Bundesamt für Energie BFE;
S.4: Ex-press; S.6: Imagepoint.biz;
S.8: Hochschule Luzern, Technik & Architektur;
S.10–11: Gruyère Energie SA; S.12: NEK Umwelttechnik AG;
S.14: Imagepoint.biz; S.15–16: Bundesamt für Energie BFE.

INHALTSVERZEICHNIS

Editorial	1
Interview	
Carlo Schmid, Präsident der Elektrizitätskommission (ElCom): «Gratwanderung zwischen Preisexplosion und Investitionskollaps»	2
Erdgasmarkt	
Mit Vollgas zu mehr Gas	4
Wasserkraft	
Der Anteil an erneuerbarer Energie aus Pumpspeicherkraftwerken	6
Forschung & Innovation	
Kaum Rauch, wo Feuer ist	8
Erneuerbare Energien	
Fernwärme für Bulle	10
International	
Auf Windfang in Rumänien	12
Wissen	
Strom aus Offshore-Windparks für die Schweiz?	14
Kurz gemeldet	15
Service	17

energeia.